



PORTUGUÉS



## REGRAS SEIL- & ADVENTUREPARK ZÜRICH – KLOTEN GMBH

Para escaladores a partir de 16 anos e supervisor a partir de 18 anos é preciso confirmar na declaração de consentimento com assinatura de que leram os regulamentos e concordam com o mesmo.

### Supervisão de menores de idade e jovens é possível a partir de 18 anos

- **Percorso Amarelo a partir dos 4 anos:** sob a supervisão de um adulto em solo
- **Percorso Verde a partir de 6 anos:** sob a supervisão de um adulto na escalada
- **Percorso Azul /Vermelho: 8 –11anos:** sob a supervisão de um adulto em solo, ou na escalada
- **de 12—15 anos jovens:** sob a supervisão de um adulto em solo ou na escalada
- **Jovens a partir de 16 anos:** devem informar seus representantes legais sobre a visita no parque de cordas e escalar sem a supervisão.

### Restrição de Autorização à Escalada no parque de cordas

O parque de cordas está aberto a todos os visitantes, com exceção a pessoas que sofrem de doenças físicas ou mentais e que representam um perigo para si próprias ou para a saúde e segurança dos demais. Pessoas sobre o efeito de **Alcôol, Drogas** ou **forte medicação** ou que sofrem de **tontura** não estão autorizadas a Escalar. **Peso máximo** de 120 kg.

### Roupas e Acessórios

É proibido levar consigo objetos como telefones celulares, chaves, carteiras. **E Proibido** o uso de calçados abertos ex: sandálias e chinelos, saias, brincos, colares e cachecol. **Não é recomendado** o uso de roupas ou calça muito curtas e de piercing. **Cabelos longos** devem estar presos.

### Equipamento de Escalada

É obrigatório o uso de **luvas específicas** para escalar. **O Cinto de escalar** será colocado por um **Profissional do parque**. Se você fizer uma pausa e retirar o cinto o mesmo deverá ser colocado e fiscalizado corretamente pelo profissional do parque. Não é permitido escalar com equipamento privado. **Fumar, comer, beber, visitar os banheiros e áreas de churrascos** com os equipamentos é proibido. Por favor retirar o cinto no caixa com a ajuda dos profissionais.

### Instrução

**4/5 anos de idade** serão instruídos verbalmente. Para os **visitantes a partir dos 6 anos** é obrigatório participar das Instruções de segurança teoria e prática. As instruções do pessoal devem ser seguidas.

### Tempo de Escalada

O tempo de escalar começa a partir das instruções: **adolescentes, estudante e adultos** 3 horas, **crianças pequenas** 2 horas. Depois do tempo de escalada se exceder o equipamento deverá ser devolvido imediatamente aos funcionários do parque.

### Código de Conduta

Nós nos preocupamos com a segurança dos funcionários e visitantes. O material de escalada emprestado e a natureza devem ser cuidadosamente respeitados. Pular e balançar nas cordas durante o percurso é proibido. Para diminuir a chance de contato com carrapatos e para proteger as plantas, permaneça no caminho indicado.



PORTUGUÉS



### **Recisão Prematura**

Os visitantes que não agirem de acordo com as regras de segurança devem imediatamente entregar o seu equipamento. No caso de uma tempestade, o parque pode ser fechado por razões de segurança. Em ambos os casos não será oferecido qualquer reembolso.

### **Responsabilidade**

Escalar no parque de cordas implica em riscos e dificuldades, portanto cada um é responsável pelos seus atos. O seguro é de responsabilidade de cada um. O Seil- & Adventure-park Zürich – Kloten GmbH recusa toda e qualquer responsabilidade por danos em caso de negligência ou violação das regras. O Local de Jurisdição è Kloten.

This is a translation of the German original version of the rules.

Kloten, march 2020